

Kratka navodila za uporabo **Proline 200** **FOUNDATION Fieldbus**

Pretvornik z
vortex flow sensor



To so kratka navodila za uporabo; ta navodila v celoti **ne** nadomeščajo ustreznih obsežnejših navodil za uporabo (Operating Instructions).

Kratka navodila za uporabo pretvornika

Podajajo informacije o pretvorniku.

Kratka navodila za uporabo senzorja →  3



A0023555

Kratka navodila za uporabo naprave

Naprava je sestavljena iz merilnega pretvornika in senzorja.

Postopek prevzema obeh komponent v obratovanje je opisan v dveh ločenih priročnikih:

- Kratka navodila za uporabo senzorja
- Kratka navodila za uporabo pretvornika

Pri prevzemu naprave v obratovanje upoštevajte oboja Kratka navodila za uporabo, ker se vsebina priročnikov dopolnjuje:

Kratka navodila za uporabo senzorja

Kratka navodila za uporabo senzorja so namenjena strokovnjakom, ki so zadolženi za inštalacijo merilne naprave.

- Prezemna kontrola in identifikacija naprave
- Skladiščenje in transport
- Vgradnja

Kratka navodila za uporabo pretvornika

Kratka navodila za uporabo pretvornika so namenjena strokovnjakom, ki so zadolženi za prevzem v obratovanje, nastavitve in določanje parametrov merilne naprave (do prve izvedene meritve).

- Opis naprave
- Vgradnja
- Električna vezava
- Možnosti posluževanja
- Integracija v sistem
- Prevzem v obratovanje
- Diagnostične informacije

Dodatna dokumentacija naprave



Ta kratka navodila za uporabo so **Kratka navodila za uporabo pretvornika**.

"Kratka navodila za uporabo senzorja" so na voljo prek:

- interneta: www.endress.com/deviceviewer
- pametnega telefona ali tablice: *Endress+Hauser Operations App*

Podrobnejše informacije o napravi boste našli v dokumentu "Operating Instructions" in drugi dokumentaciji:

- internet: www.endress.com/deviceviewer
- pametni telefon ali tablica: *Endress+Hauser Operations App*





Kazalo vsebine

1	Informacije o dokumentu	5
1.1	Uporabljeni simboli	5
2	Osnovna varnostna navodila	7
2.1	Zahteve glede osebja	7
2.2	Namenska uporaba	7
2.3	Varstvo pri delu	8
2.4	Obratovalna varnost	8
2.5	Varnost naprave	8
2.6	Varnost informacijske tehnologije	8
2.7	Varnost informacijske tehnologije za napravo	9
3	Opis naprave	9
4	Vgradnja	9
4.1	Montaža merilnega pretvornika ločene izvedbe	9
4.2	Sukanje ohišja merilnika	11
4.3	Sukanje modula z displejem	11
4.4	Po vgradnji pretvornika preverite	12
5	Električna vezava	13
5.1	Pogoji za priključitev	13
5.2	Vezava merilne naprave	19
5.3	Zagotovitev stopnje zaščite	26
5.4	Kontrola priključitve	27
6	Možnosti posluževanja	28
6.1	Pregled možnosti posluževanja	28
6.2	Struktura in funkcija menija za posluževanje	29
6.3	Dostop do menija za posluževanje prek lokalnega displeja	30
6.4	Dostop do menija za posluževanje z uporabo posluževalnega orodja	33
7	Integracija v sistem	33
7.1	Pregled datotek z opisom naprave	33
7.2	Ciklični prenos podatkov	34
8	Prevzem v obratovanje	34
8.1	Funkcijska kontrola	34
8.2	Vklop merilne naprave	35
8.3	Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika	35
8.4	Nastavitev merilne naprave	35
8.5	Vnos procesne oznake	36
8.6	Zaščita nastavitev pred nepooblaščenim dostopom	37
8.7	Prevzem v obratovanje, značilen za aplikacijo	37
9	Diagnostične informacije	43











1 Informacije o dokumentu

1.1 Uporabljeni simboli





1.1.1 Varnostni simboli


Simbol	Pomen
 NEVARNOST	NEVARNOST! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
 OPOZORILO	OPOZORILO! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
 POZOR	PREVIDNO! Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.
 OBVESTILO	OPOMBA! Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.

1.1.2 Simboli posebnih vrst informacij





Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
	Dovoljeno Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.		Preferenca Postopki, procesi ali dejanja, ki jim dajemo prednost pred drugimi.
	Prepovedano Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.		Nasvet Označuje dodatno informacijo.
	Sklic na dokumentacijo		Sklic na stran
	Sklic na ilustracijo		Koraki postopka
	Rezultat koraka		Vizualni pregled

1.1.3 Elektro simboli










Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
	Enosmerni tok		Izmenični tok
	Enosmerni in izmenični tok		Ozemljitveni priključek Priključek, ki je s stališča posluževalca ozemljen prek ozemljilnega sistema.

Simbol	Pomen
	Zaščitni ozemljitveni priključek (PE) Priključek, ki mora biti povezan z ozemljitvijo pred povezovanjem česar koli drugega. Ozemljitvene sponke so v napravi in zunaj naprave: <ul style="list-style-type: none">■ Notranja ozemljitvena sponka: za povezavo zaščitne ozemljitve z električnim omrežjem■ Zunanja ozemljitvena sponka: za povezavo naprave z ozemljilnim sistemom postroja





1.1.4 **Komunikacijski simboli**

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
	Brezžično lokalno omrežje (Wireless Local Area Network, WLAN) Komunikacija prek brezžičnega lokalnega omrežja		LED-dioda Svetleča dioda ne sveti.
	LED-dioda Svetleča dioda sveti.		LED-dioda Svetleča dioda utripa.

1.1.5 **Orodni simboli**

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
 	Torks	 	Ploski izvijač
 	Križni izvijač	 	Imbus
	Viličasti ključ		

1.1.6 **Simboli v ilustracijah**

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
1, 2, 3 ...	Številke komponent		Koraki postopka
A, B, C ...	Pogledi	A-A, B-B, C-C ...	Prerezi
	Nevarno območje		Varno območje (nenevarno območje)
	Smer pretoka		

2 Osnovna varnostna navodila

2.1 Zahteve glede osebja

Posluževalno osebje mora izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Osebje morajo sestavljati za to specifično funkcijo in nalogo usposobljeni specialisti.
- ▶ Biti morajo pooblaščen s strani lastnika/upravitelja postroja.
- ▶ Seznanjeni morajo biti z relevantno lokalno zakonodajo.
- ▶ Pred začetkom del mora osebje prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (odvisno od aplikacije).
- ▶ Slediti morajo navodilom in osnovnim pogojem.

2.2 Namenska uporaba

Uporaba in mediji

Če je bila naročena ustrezna izvedba, lahko naprava meri tudi potencialno eksplozivne, gorljive, strupene ali oksidirajoče medije.

Merilne naprave, ki so namenjene uporabi v nevarnih območjih, za higienske aplikacije ali v primeru povečane nevarnosti zaradi procesnega tlaka, so na tipski ploščici ustrezno označene.

Da zagotovite, da bo merilnik ves čas uporabe ostal v ustreznem stanju:

- ▶ Upoštevajte navedeno tlačno in temperaturno območje.
- ▶ Merilno napravo uporabljajte povsem v skladu s podatki, navedenimi na tipski ploščici, in splošnimi pogoji, ki so navedeni v navodilih za uporabo in v dodatni dokumentaciji.
- ▶ Na tipski ploščici naprave preverite, ali je njena uporaba na želeni način v nevarnem območju dovoljena (npr. protieksplzijska zaščita, varnost tlačnih posod).
- ▶ Merilno napravo uporabljajte samo za meritev medijev, proti katerim so omočeni deli merilne naprave ustrezno odporni.
- ▶ Če merilne naprave ne uporabljate v območju atmosferskih temperatur, morate nujno upoštevati ustrezne osnovne pogoje, navedene v dokumentaciji naprave, glejte poglavje "Dokumentacija".
- ▶ Merilno napravo trajno zaščitite pred korozijo zaradi vplivov iz okolja.

Neppravilna uporaba

Z nenamensko uporabo lahko ogrozite varnost. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nenamenske rabe.

OPOZORILO

Nevarnost porušitve zaradi jedkih ali abrazivnih medijev!

- ▶ Preverite, ali je material senzorja odporen proti procesnemu mediju.
- ▶ Prepričajte se, da so odporni vsi materiali, ki v procesu pridejo v stik z medijem.
- ▶ Upoštevajte navedeno tlačno in temperaturno območje.

OBVESTILO**V primeru dvoma:**

- ▶ Endress+Hauser nudi pomoč pri ugotavljanju korozijske odpornosti omočenih materialov proti posebnim medijem in medijem za čiščenje, vendar za to ne jamči in ne sprejema odgovornosti, saj lahko majhne spremembe temperature, koncentracije ali ravni onesaženosti v procesu vplivajo na korozijsko odpornost.

Druga tveganja**⚠ OPOZORILO****Površine se lahko segrejejo zaradi elektronike in medija. Nevarnost opeklin!**

- ▶ Pri povišanih temperaturah medija poskrbite za zaščito pred dotikom, da preprečite opekline.

2.3 Varstvo pri delu

Pri delu na napravi ali z njo:

- ▶ Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, skladno z zahtevami lokalne zakonodaje.

Pri varjenju na cevovodu:

- ▶ Varilnega aparata ne ozemljite prek merilne naprave.

Če z mokrimi rokami delate na napravi ali z napravo:

- ▶ Nosite rokavice zaradi povečanega tveganja električnega udara.

2.4 Obratovalna varnost

Nevarnost poškodb

- ▶ Naprava naj obratuje le pod ustreznimi tehničnimi in varnostnimi pogoji.
- ▶ Za neoporečno delovanje naprave je odgovorno posluževalno osebje.

2.5 Varnost naprave

Ta merilnik je zasnovan skladno z dobro inženirsko prakso, da ustreza najsodobnejšim varnostnim zahtevam. Bil je preizkušen in je tovarno zapustil v stanju, ki omogoča varno uporabo.

Izpolnjuje splošne varnostne in zakonodajne zahteve. Skladen je tudi z zahtevami direktiv EU, navedenimi v za to napravo specifični EU-izjavi o skladnosti. Endress+Hauser to potrjuje z oznako CE na napravi.

2.6 Varnost informacijske tehnologije

Jamčimo zgolj za naprave, ki so vgrajene in uporabljane v skladu z navodili za uporabo.

Naprava je opremljena z varnostnimi mehanizmi, ki jo ščitijo pred neželenimi spremembami nastavitvev.

Posluževalci morajo sami poskrbeti za IT ukrepe, skladne z varnostnimi standardi uporabnika naprave, ki so zasnovani za dodatno varovanje naprave in prenosa njenih podatkov.

2.7 Varnost informacijske tehnologije za napravo

Naprava ima vrsto posebnih funkcij v podporo zaščitnim ukrepom na strani upravitelja postroja. Te funkcije lahko nastavi uporabnik in pri pravilni uporabi zagotavljajo večjo varnost med obratovanjem.



Za podrobnejše informacije o varnosti informacijske tehnologije za napravo glejte obsežnejša navodila za uporabo naprave, dokument "Operating Instructions".

3 Opis naprave

Naprava je sestavljena iz merilnega pretvornika in senzorja.

Na voljo sta dve izvedbi naprave:


- Kompaktna izvedba – merilni pretvornik in senzor tvorita mehansko enoto.
- Ločena izvedba – merilni pretvornik in senzor sta nameščena na različnih mestih.



Za podroben opis naprave glejte dokument "Operating Instructions".

4 Vgradnja



Za podrobne informacije v zvezi z vgradnjo senzorja glejte kratka navodila za uporabo senzorja, dokument Brief Operating Instructions. →  3

4.1 Montaža merilnega pretvornika ločene izvedbe



POZOR

Previsoka temperatura okolice!

Nevarnost pregretja elektronike in deformacije ohišja.

- ▶ Poskrbite, da najvišja dovoljena temperatura okolice ne bo prekoračena .
- ▶ Pri uporabi na prostem preprečite izpostavljenost neposredni sončni svetlobi in vremenskim vplivom, predvsem v toplem podnebj.



POZOR

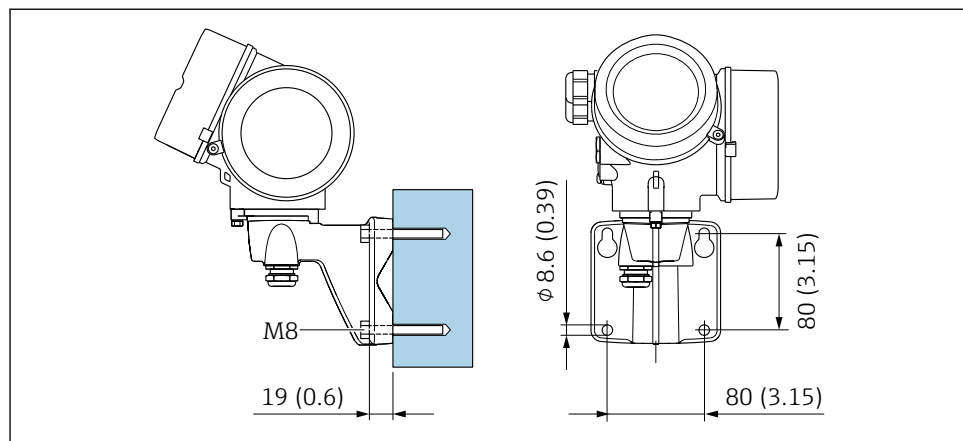
Prekomerna obremenitev lahko poškoduje ohišje!

- ▶ Preprečite prekomerne mehanske obremenitve.

Pri ločeni izvedbi so možni naslednji načini pritrditve merilnega pretvornika:

- Montaža na steno
- Montaža na cevi

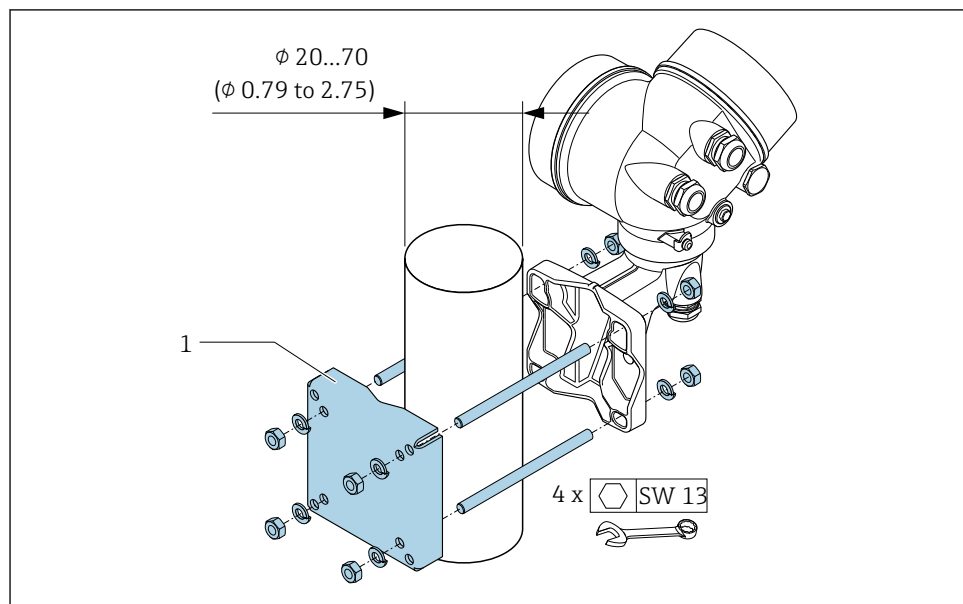
4.1.1 Montaža na steno



A0033484

1 mm (in)

4.1.2 Montaža na steber

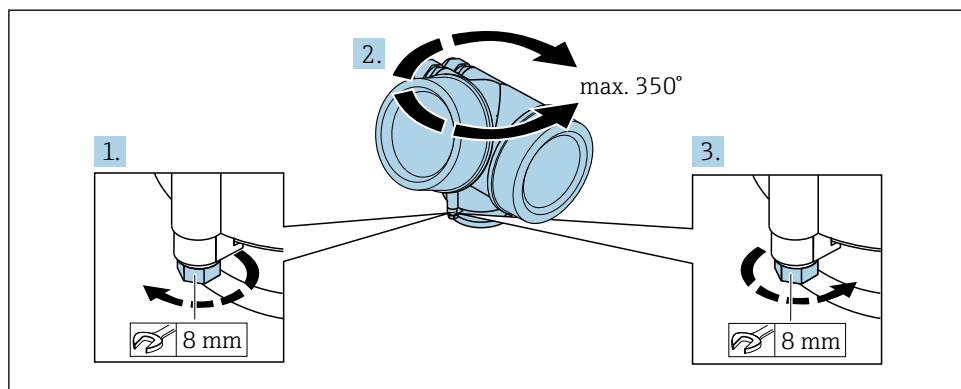


A0033486

2 mm (in)

4.2 Sukanje ohišja merilnika

Če je potrebno, lahko zaradi lažjega dostopa do prostora s priključnimi sponkami ali do modula z displejem, zasukate ohišje merilnika.

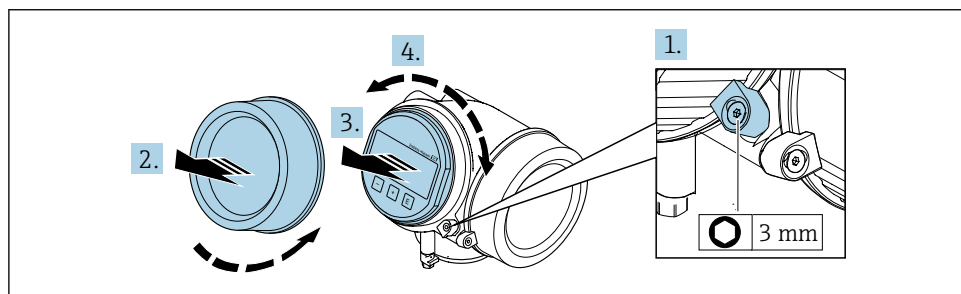


A0032242

1. Sprostite pritrdilni vijak.
2. Zasukajte ohišje v želeni položaj.
3. Privijte varovalni vijak.

4.3 Sukanje modula z displejem

Zaradi udobnejšega odčitavanja z displeja ali posluževanja lahko modul z displejem zasukate.



A0032238

1. Popustite varovalno sponko pokrova prostora za elektroniko z imbus ključem.
2. Odvijte pokrov prostora za elektroniko na ohišju pretvornika.
3. Opcijsko: z rahlim zasukom izvlecite modul z displejem.
4. Zasukajte modul z displejem v želen položaj: največ $8 \times 45^\circ$ v vsako smer.
5. Modul z displejem ni izvlečen:
Usidrajte modul z displejem v želenem položaju.

6. Modul z displejem je izvlečen:
Potisnite kabel modula v režo med ohišjem in modulom glavne elektronike, potem vstavite še modul z displejem, tako da se usidra v ohišje.
7. Merilni pretvornik ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

4.4 Po vgradnji pretvornika preverite

Kontrola po vgradnji je nujna po naslednjih opravilih:

- Sukanje ohišja merilnika
- Sukanje modula z displejem

Ali je merilnik nepoškodovan (vizualni pregled)?	<input type="checkbox"/>
Ali sta varovalni vijak in varovalna sponka ustrezno privita?	<input type="checkbox"/>

5 Električna vezava

5.1 Pogoji za priključitev

5.1.1 Potrebna orodja

- Za kabske uvednice: uporabite ustrezno orodje
- Za varovalno sponko: imbus ključ 3 mm
- Klešče za odstranjevanje izolacije
- Pri uporabi mehkožilnih kablov: klešče za stiskanje votlic
- Za odstranjevanje vodnikov iz sponk: raven izvijač ≤ 3 mm (0.12 in)

5.1.2 Zahteve za povezovalni kabel

Povezovalni kabli, ki jih priskrbi stranka, morajo izpolnjevati spodnje zahteve.

Električna varnost

V skladu z nacionalnimi predpisi

Dovoljeno temperaturno območje

- Upoštevajte veljavno nacionalno zakonodajo in smernice na področju inštalacij.
- Kabli morajo biti ustrezni za pričakovane najnižje in najvišje temperature.

Signalni kabel

Impulzni/frekvenčni/preklopni izhod

Zadostuje standardni instalacijski kabel.

FOUNDATION Fieldbus

Sukana oklopljena parica.



Za več informacij o načrtovanju in izvedbi omrežij FOUNDATION Fieldbus glejte:

- Navodila za uporabo "FOUNDATION Fieldbus Overview" (BA00013S)
- FOUNDATION Fieldbus Guideline
- IEC 61158-2 (MBP)

Premjer kabla

- Priložene kabske uvednice:
M20 \times 1,5 s kablom \varnothing 6 do 12 mm (0.24 do 0.47 in)
- Vzmetne vtične sponke za izvedbo naprave brez integrirane prenapetostne zaščite: presek žic 0.5 do 2.5 mm² (20 do 14 AWG)
- Vijačne sponke za izvedbo naprave z integrirano prenapetostno zaščito: presek žic 0.2 do 2.5 mm² (24 do 14 AWG)

5.1.3 Povezovalni kabel za ločeno izvedbo

Povezovalni kabel (standardni)

Standarden kabel	2 × 2 × 0,5 mm ² (22 AWG) PVC kabel s skupnim oklepom (2 para, sukane parice) ¹⁾
Odpornost proti ognju	Skladno z DIN EN 60332-1-2
Odpornost proti olju	Skladno z DIN EN 60811-2-1
Oklop	Pocinkan bakreni oplet, opt. gostota pribl. 85 %
Dolžina kabla	5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)
Obratovalna temperatura	Kabel je nepremičen: -50 do +105 °C (-58 do +221 °F); kabel se lahko neovirano premika: -25 do +105 °C (-13 do +221 °F)

1) UV-sevanje lahko poškoduje zunanji plašč kabla. Kabla ne izpostavljajte soncu.

Povezovalni kabel (ojačen)

Kabel, ojačen	2 × 2 × 0,34 mm ² (22 AWG) PVC kabel s skupnim oklepom (2 para, sukane parice) in dodaten oplet iz jeklene žice ¹⁾
Odpornost proti ognju	Skladno z DIN EN 60332-1-2
Odpornost proti olju	Skladno z DIN EN 60811-2-1
Oklop	Pocinkan bakreni oplet, opt. gostota pribl. 85 %
Natezna razbremenitev in ojačitev	Oplet iz jeklene žice, pocinkan
Dolžina kabla	5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)
Obratovalna temperatura	Kabel je nepremičen: -50 do +105 °C (-58 do +221 °F); kabel se lahko neovirano premika: -25 do +105 °C (-13 do +221 °F)

1) UV-sevanje lahko poškoduje zunanji plašč kabla. Kabla ne izpostavljajte soncu.

5.1.4 Razpored priključnih sponk

Merilni pretvornik

Izvedba vezave za FOUNDATION Fieldbus, impulzni/frekvenčni/preklopni izhod

Največje število sponk	Največje število sponk za izvedbe s segmentom kataloške kode "Montiran pribor", opcijo NA "prenapetostna zaščita"
<p>1 Izhod 1: FOUNDATION Fieldbus</p> <p>2 Izhod 2 (pasiven: impulzni/frekvenčni/preklopni izhod)</p> <p>3 Ozemljitvena sponka za oklop kabla</p>	

Kataloška koda za "izhod"	Številke priključnih sponk			
	Izhod 1		Izhod 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Opcija E ^{1) 2)}	FOUNDATION Fieldbus		Impulzni/frekvenčni/preklopni izhod (pasiven)	

- 1) Izhod 1 mora biti vedno uporabljen; izhod 2 je opcijski.
 2) FOUNDATION Fieldbus z vgrajeno zaščito pred zamenjano polariteto.

5.1.5 Razpored pinov na konektorju naprave

	Pin	Namen		Kodiranje	Vtič/vtičnica
2	1	+	Signal +	A	Vtič
3	2	-	Signal -		
1	3		Ozemljitev		
4	4		Ni v uporabi		

5.1.6 Oklop in ozemljitev

Pogoj za optimalno elektromagnetno združljivost (EMZ) sistema procesnega vodila je zaščita njegovih komponent in še posebej vodnikov tako, da oklopi vodnikov skupaj z okrovom komponent sistema tvorijo popolno, čimbolj zaprto celoto. Idealno je 90 % pokritje z oklopom.

1. Za optimalen zaščitni učinek EMZ oklop povežite z referenčno zemljo na čim več mestih.
2. Zaradi protiekspluzijske zaščite pa bi se bilo treba ozemljitvi odpovedati.

Zaradi izpolnjevanja obeh nasprotujočih si zahtev procesno vodilo dopušča tri načine izvedbe oklopa:

- Oklop ozemljen na obeh straneh.
- Oklop neposredno ozemljen zgolj na napajalni strani, na strani naprave pa kapacitivno terminiran.
- Oklop ozemljen zgolj na napajalni strani.

Izkušnje kažejo, da najboljše rezultate EMZ v večini primerov zagotavljajo inštalacije z enostransko ozemljitvijo oklopa na napajalni strani (brez kapacitivne terminacije na strani naprave). Za brezhibno delovanje pri obstoječih motnjah EMZ morajo biti zagotovljeni ustrezni ukrepi na vhodnem ožičenju. Pri tej napravi so bili ti ukrepi upoštevani. Tako je skladno z NAMUR NE21 zajamčeno delovanje tudi v primeru prisotnosti motenj.

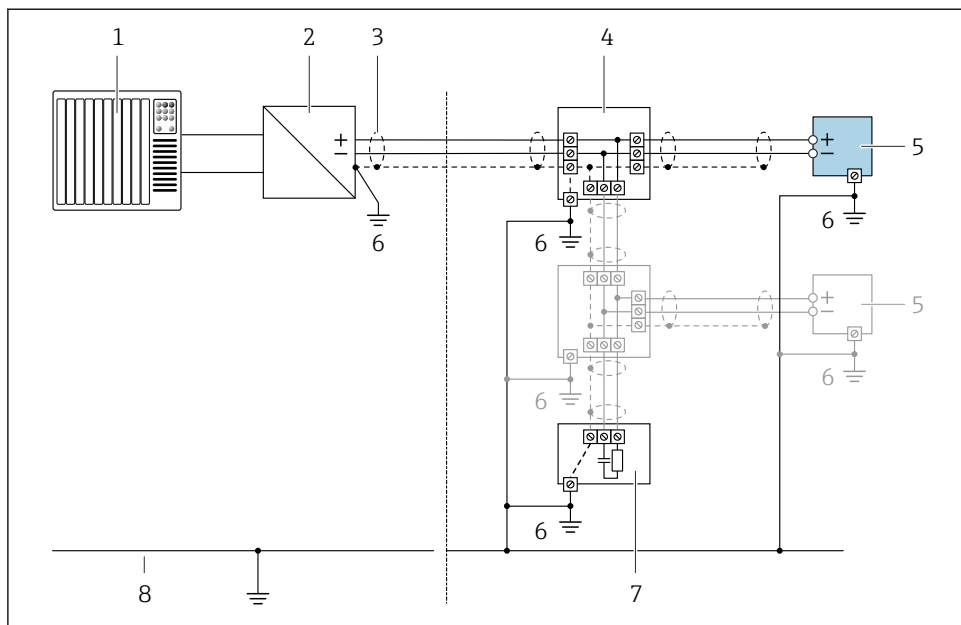
1. Pri inštalaciji upoštevajte nacionalne predpise in smernice.
2. Če med posameznimi ozemljitvenimi točkami obstajajo večje razlike v potencialih, povežite oklop z referenčno zemljo le v eni točki.
3. Zato v obratih brez sistemov za izenačevanje potencialov oklope sistemov procesnih vodil ozemljite le na eni strani, npr. na napajalni strani ali na strani varnostnih barier.

OBVESTILO

Večkratna ozemljitev oklopa kabla v obratih brez sistema za izenačevanje potencialov povzroči izenačevalne tokove omrežne frekvence!

Poškodbe oklopa kabla vodila.

- Oklop kabla vodila ozemljite na lokalno ali zaščitno zemljo samo na enem koncu.
- Drugi, z zemljo nepovezan konec oklopa, izolirajte.



A0028768

3 Primer vezave za FOUNDATION Fieldbus

- 1 Krmilnik (npr. PLC)
- 2 Naprava za kondicioniranje napajanja (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Oklop kabla: oklop kabla mora biti ozemljen na obeh na koncih za izpolnjevanje zahtev EMZ; upoštevajte specifikacije kabla
- 4 T-box
- 5 Merilna naprava
- 6 Lokalna ozemljitev
- 7 Terminacija vodila
- 8 Vodnik za izenačevanje potencialov

5.1.7 Zahteve za napajalnik

Napajalna napetost

Merilni pretvornik

Za vsak izhod je potreben zunanji vir napajanja.

Napajalna napetost za kompaktno izvedbo brez lokalnega displeja ¹⁾

Postavka produktne strukture "Izhod"	Minimalna napetost na sponkah ²⁾	Maksimalna napetost na sponkah
Opcija E: FOUNDATION Fieldbus, impulzni/frekvenčni/preklopni izhod	≥ DC 9 V	DC 32 V

1) V primeru zunanje napajalne napetosti naprave za kondicioniranje napajanja

2) Minimalna napetost na sponkah se poveča v primeru lokalnega posluževanja: glejte naslednjo tabelo

Povečanje minimalne napetosti na sponkah

Lokalno posluževanje	Povečanje minimalne napetosti na sponkah
Postavka produktne strukture "Displej; posluževanje", opcija C: Displej za lokalno posluževanje SD02	+ DC 1 V
Postavka produktne kode "Displej; posluževanje", opcija E: Displej za lokalno posluževanje SD03 z osvetlitvijo (osvetlitev ozadja ni uporabljena)	+ DC 1 V
Postavka produktne kode "Displej; posluževanje", opcija E: Displej za lokalno posluževanje SD03 z osvetlitvijo (osvetlitev ozadja je uporabljena)	+ DC 3 V

5.1.8 Priprava merilne naprave

Izvedite korake v naslednjem vrstnem redu:


1. Vgradite senzor in pretvornik.
2. Ohišje za priključitev, senzor: priključite povezovalni kabel.
3. Pretvornik: priključite povezovalni kabel.
4. Pretvornik: priključite signalni kabel in napajalni kabel.

OBVESTILO

Nezadostno tesnjenje ohišja!

Slabo tesnjenje ohišja lahko vpliva na zanesljivost delovanja merilnika.

► Uporabite kabelske uvednice, ki ustrezajo dani stopnji zaščite.

1. Po potrebi odstranite slepi čep.
2. Če je merilna naprava dobavljena brez kabelskih uvednic:
Uporabite lastne, povezovalnemu kablu ustrezne kabelske uvednice.
3. Če ste z merilnikom dobili tudi kabelske uvednice:
Upoštevajte zahteve v zvezi s povezovalnimi kabli →  13.

5.2 Vezava merilne naprave

OBVESTILO

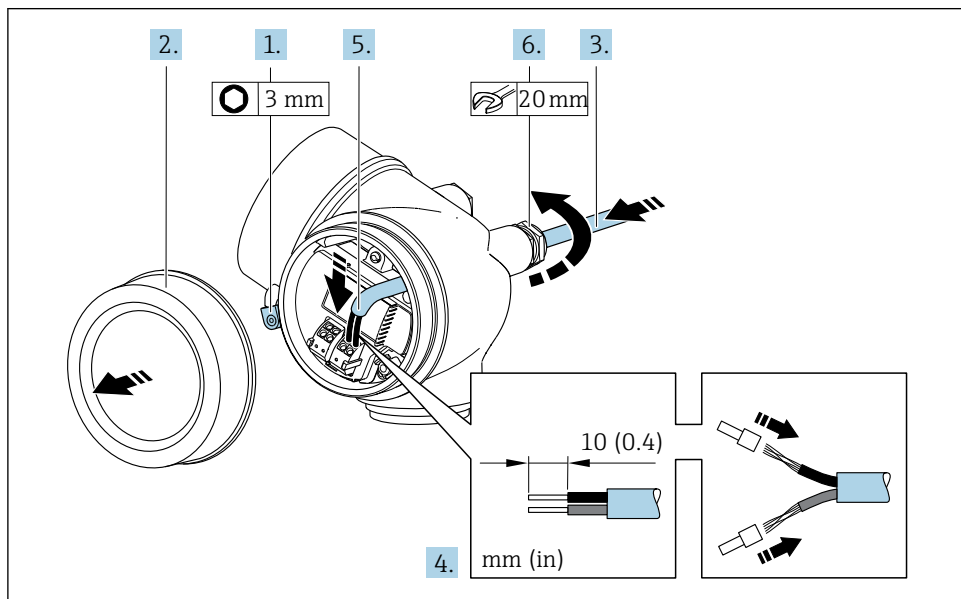
Nepravilen priklop naprave lahko zmanjša električno varnost!

- ▶ Električno priključitev naj opravi ustrezno usposobljen specialist.
- ▶ Upoštevati morate ustrezne nacionalne predpise za električne instalacije.
- ▶ Upoštevajte lokalne predpise za varstvo pri delu.
- ▶ Zaščitni vodnik priključite pred vsemi ostalimi kablji ☹.
- ▶ Za uporabo v potencialno eksplozivni atmosferi upoštevajte informacije v ločeni Ex dokumentaciji naprave.

5.2.1 Priključitev kompaktne izvedbe

Priključitev merilnega pretvornika

Priključitev z uporabo sponk



A0032239

1. Sprostite pritrdilno sponko pokrova prostora s priključnimi sponkami.
2. Odvijte pokrov.
3. Potisnite kabel skozi uvodnico. Da zagotovite tesnost, ne odstranite tesnilnega obroča.
4. Odstranite izolacijo na kablju in na koncih žic. Pri mehkožilnih kabljih namestite tudi votlice.
5. Priključite kabselske vodnike na ustrezne sponke → 15..

6. ⚠ OPOZORILO

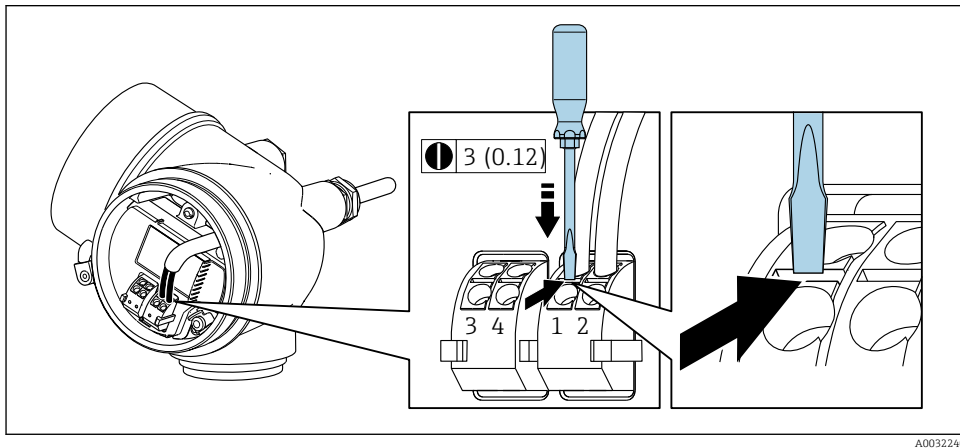
Izničenje stopnje zaščite ohišja zaradi nezadostnega tesnjenja ohišja.

- Privijte vijake brez uporabe maziv. Navoji pokrova so prevlečeni s suhim mazivom.

Trdno privijte kabselske uvednice.

7. Merilni pretvornik ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

Odstranitev vodnika



A0032240

- Za odstranitev vodnika iz priključne sponke pritisnite z ravnim izvijačem v režo med luknjama dveh sponk in istočasno potegnite konec vodnika iz sponke.

5.2.2 Priključitev ločene izvedbe**⚠ OPOZORILO**

Nevarnost poškodb elektronskih komponent!

- Priključite senzor in merilni pretvornik v isto točko sistema za izenačevanje potencialov.
- Senzor priključite vedno le na merilni pretvornik z enako serijsko številko.

Za ločeno izvedbo priporočamo naslednji postopek (v navedenem vrstnem redu):

1. Vgradite senzor in pretvornik.
2. Priključite povezovalni kabel za ločeno izvedbo.

3. Priključite merilni pretvornik.

i Način priključitve povezovalnega kabla na ohišje merilnega pretvornika je odvisen od odobritve merilnika in od vrste uporabljenega kabla.

Naslednje izvedbe dopuščajo samo uporabo priključnih sponk za priključitev v ohišju merilnega pretvornika:

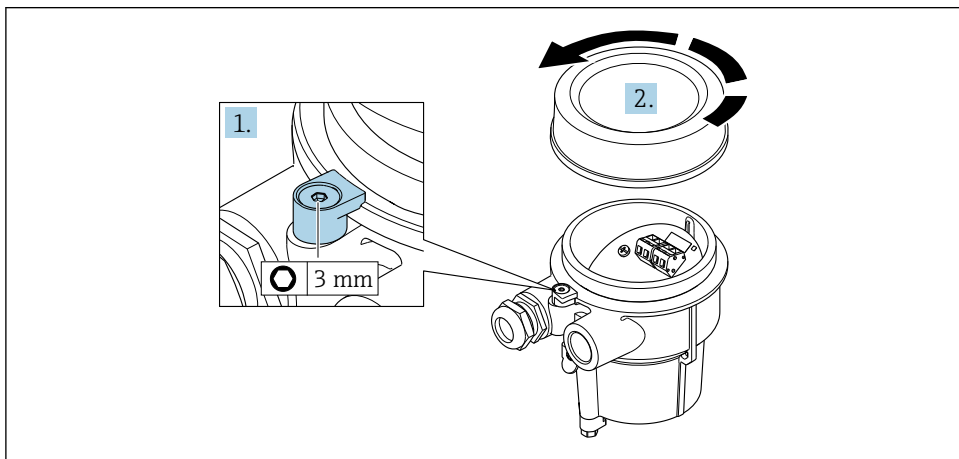
- Nekateri odobritve: Ex nA, Ex ec, Ex tb in Division 1
- Uporaba ojačanega povezovalnega kabla

Pri naslednjih izvedbah se za priključitev v ohišju pretvornika uporabi konektor M12:

- Vse ostale odobritve
- Uporaba standardnega povezovalnega kabla

Za priključitev kabla v ohišju za priključitev senzorja se vedno uporabijo priključne sponke (zatezni momenti vijakov natezne razbremenitve kabla: 1.2 do 1.7 Nm).

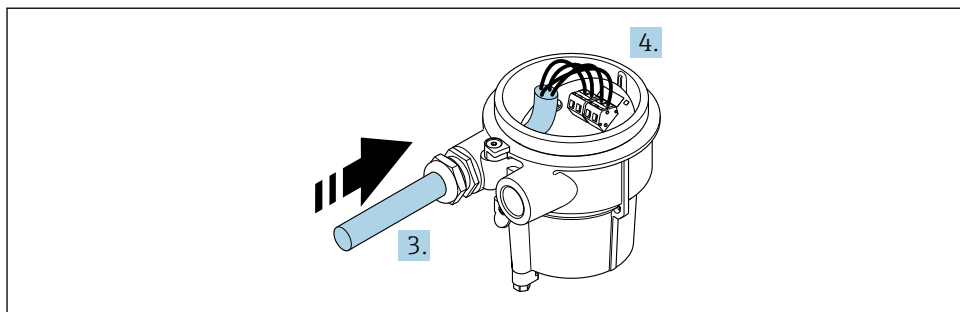
Priključitev senzorja



A0034167

1. Sprostite pritrdilno sponko.

2. Odvijte pokrov ohišja.



A0034171

4 Primer

Povezovalni kabel (standardni, ojačani)

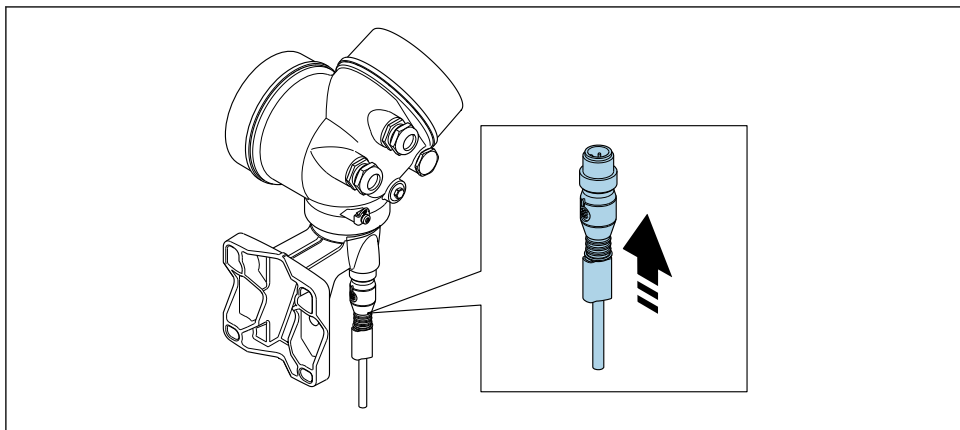
3. Povezovalni kabel napeljite skozi kabelsko uvodnico v ohišje za priključitev (če uporabljate povezovalni kabel brez konektorja M12, uporabite krajši konec povezovalnega kabla z odstranjeno izolacijo).
4. Priključite povezovalni kabel:
 - ↳ Priključna sponka 1 = rjavi vodnik
 - Priključna sponka 2 = beli vodnik
 - Priključna sponka 3 = rumeni vodnik
 - Priključna sponka 4 = zeleni vodnik
5. Kabelski oklop priključite prek natezne razbremenitve kabla.
6. Zategnite vijake natezne razbremenitve kabla z momentom 1.2 do 1.7 Nm.
7. Ohišje za priključitev ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

Povezovalni kabel (opcija "masa, integrirana meritev tlaka/temperature")

3. Povezovalni kabel napeljite skozi kabelsko uvodnico v ohišje za priključitev (če uporabljate povezovalni kabel brez konektorja M12, uporabite krajši konec povezovalnega kabla z odstranjeno izolacijo).
4. Priključite povezovalni kabel:
 - ↳ Priključna sponka 1 = rjavi vodnik
 - Priključna sponka 2 = beli vodnik
 - Priključna sponka 3 = zeleni vodnik
 - Priključna sponka 4 = rdeči vodnik
 - Priključna sponka 5 = črni vodnik
 - Priključna sponka 6 = rumeni vodnik
 - Priključna sponka 7 = modri vodnik
5. Kabelski oklop priključite prek natezne razbremenitve kabla.
6. Zategnite vijake natezne razbremenitve kabla z momentom 1.2 do 1.7 Nm.
7. Ohišje za priključitev ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

Priključitev merilnega pretvornika

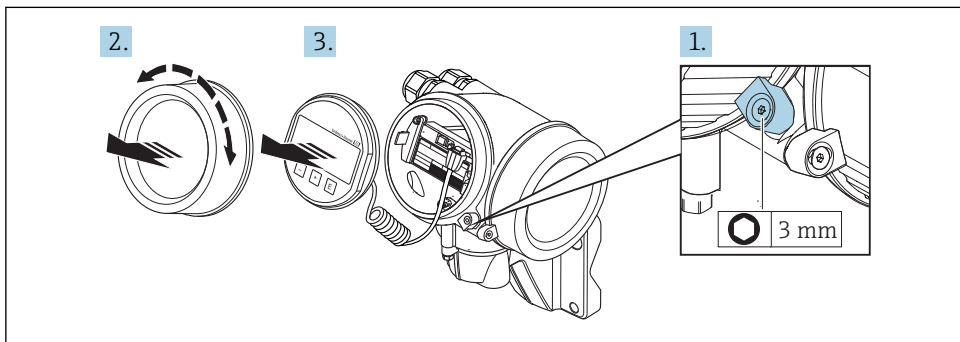
Priključitev pretvornika z uporabo konektorja



A0034172

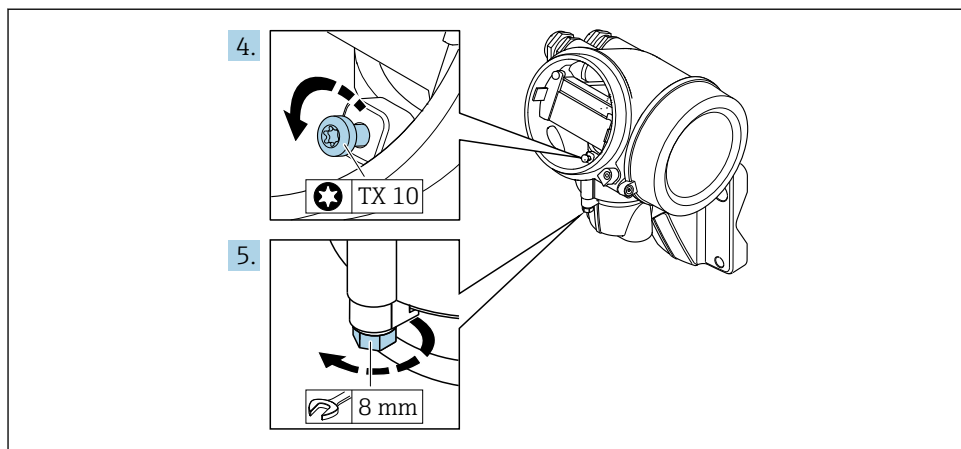
- Priključite konektor.

Priključitev pretvornika z uporabo sponk

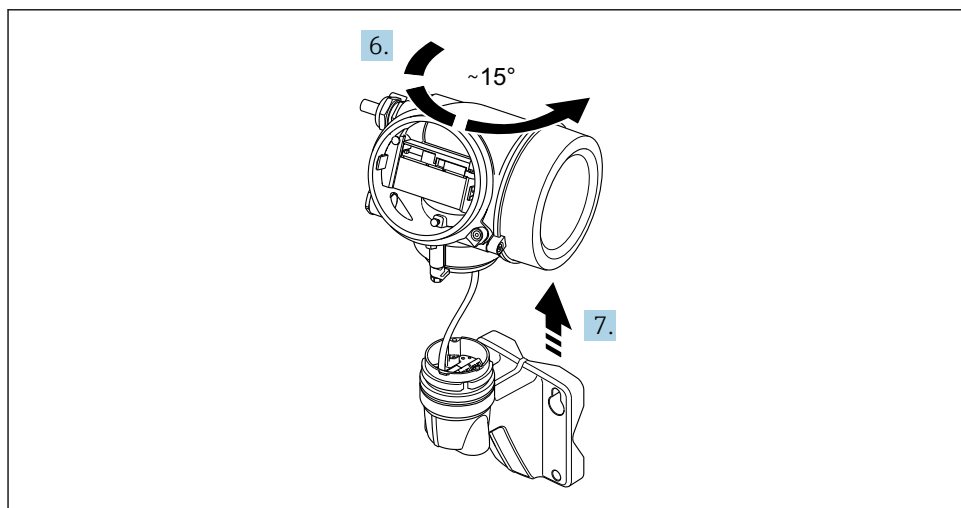


A0034173

1. Sprostite pritrdilno sponko pokrova prostora za elektroniko.
2. Odvijte pokrov prostora za elektroniko.
3. Z rahlim zasukom izvlecite modul z displejem. Za lažji dostop do stikala za blokado nastavitve natakните modul z displejem na rob prostora za elektroniko.



A0034174



A0034175

5 Primer

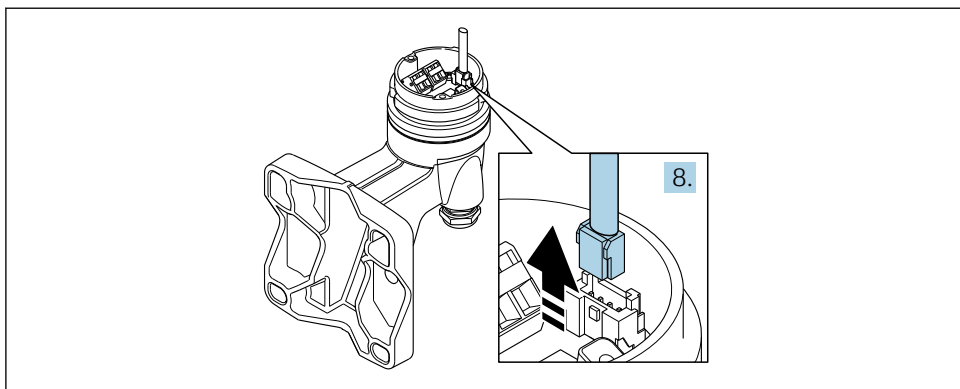
6. Zasukajte ohišje pretvornika v desno do oznake.

7. **OBVESTILO**

Priključna plošča stenskega ohišja in kartica z elektroniko pretvornika sta povezani s signalnim kablom!

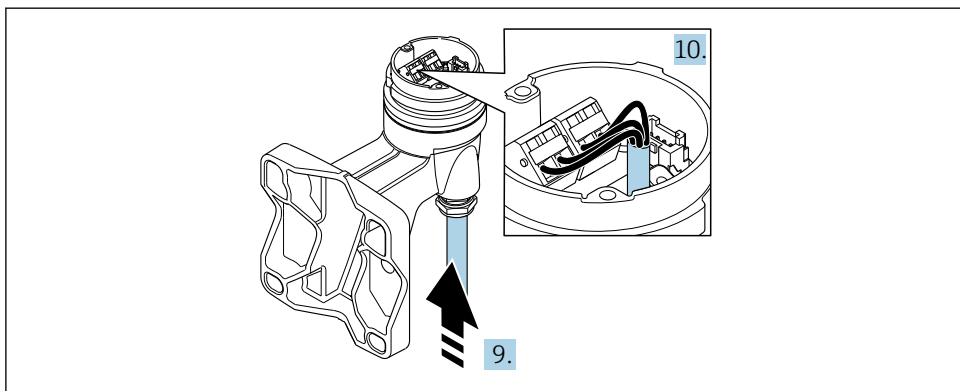
- Pazite na signalni kabel, ko dvigate ohišje pretvornika!

Dvignite ohišje pretvornika.



A0034176

 6 Primer



A0034176

 7 Primer

Povezovalni kabel (standardni, ojačani)

8. Odklopite signalni kabel iz priključne plošče stenskega ohišja tako, da pritisnete na sponko na konektorju. Odstranite ohišje pretvornika.
9. Povezovalni kabel napeljite skozi kabelsko uvodnico v ohišje za priključitev (če uporabljate povezovalni kabel brez konektorja M12, uporabite krajši konec povezovalnega kabla z odstranjeno izolacijo).
10. Priključite povezovalni kabel:
 - ↳ Priključna sponka 1 = rjavi vodnik
 - Priključna sponka 2 = beli vodnik
 - Priključna sponka 3 = rumeni vodnik
 - Priključna sponka 4 = zeleni vodnik

11. Kabelski oklop priključite prek natezne razbremenitve kabla.
12. Zategnite vijake natezne razbremenitve kabla z momentom 1.2 do 1.7 Nm.
13. Ohišje merilnega pretvornika ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

Povezovalni kabel (opcija "masa, integrirana meritev tlaka/temperature")

8. Odklopite oba signalna kabla iz priključne plošče stenskega ohišja tako, da pritisnete na sponko na konektorju. Odstranite ohišje pretvornika.
9. Povezovalni kabel napeljite skozi kabelsko uvodnico v ohišje za priključitev (če uporabljate povezovalni kabel brez konektorja M12, uporabite krajši konec povezovalnega kabla z odstranjeno izolacijo).
10. Priključite povezovalni kabel:
 - ↳ Priključna sponka 1 = rjavi vodnik
 - Priključna sponka 2 = beli vodnik
 - Priključna sponka 3 = zeleni vodnik
 - Priključna sponka 4 = rdeči vodnik
 - Priključna sponka 5 = črni vodnik
 - Priključna sponka 6 = rumeni vodnik
 - Priključna sponka 7 = modri vodnik
11. Kabelski oklop priključite prek natezne razbremenitve kabla.
12. Zategnite vijake natezne razbremenitve kabla z momentom 1.2 do 1.7 Nm.
13. Ohišje merilnega pretvornika ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu.

5.2.3 Zagotovitev izenačevanja potencialov

Zahteve

Za pravilno meritev morate upoštevati naslednje:

- Medij in senzor morata imeti enak električni potencial.
- Ločena izvedba: senzor in pretvornik morata imeti enak električni potencial.
- Upoštevajte ozemljitveni koncept podjetja.
- Bodite pozorni na material in ozemljitev cevovoda.

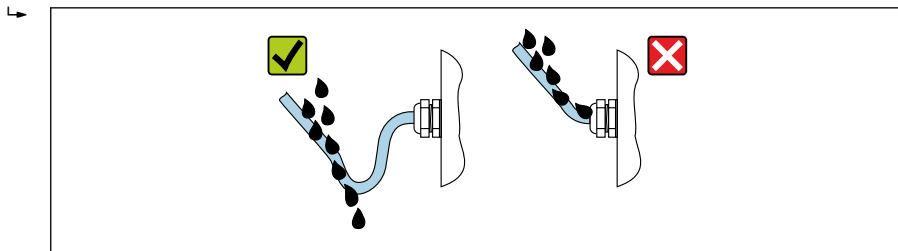
5.3 Zagotovitev stopnje zaščite

Merilna naprava izpolnjuje vse zahteve za stopnjo zaščite IP66/67 oz. Type 4X enclosure.

Da zagotovite stopnjo zaščite IP66/67 oz. Type 4X enclosure, po električni priključitvi naredite tole:

1. Preverite, ali so tesnila ohišja čista in pravilno nameščena.
2. Tesnila po potrebi posušite, očistite ali zamenjajte.
3. Privijte vse vijake ohišja in navojne pokrove.
4. Trdno privijte kabelske uvodnice.

5. Da vlaga ne bo vdrla skozi kabelsko uvodnico: kabel pred kabelsko uvodnico upognite navzdol ("odkapnik").



A0029278

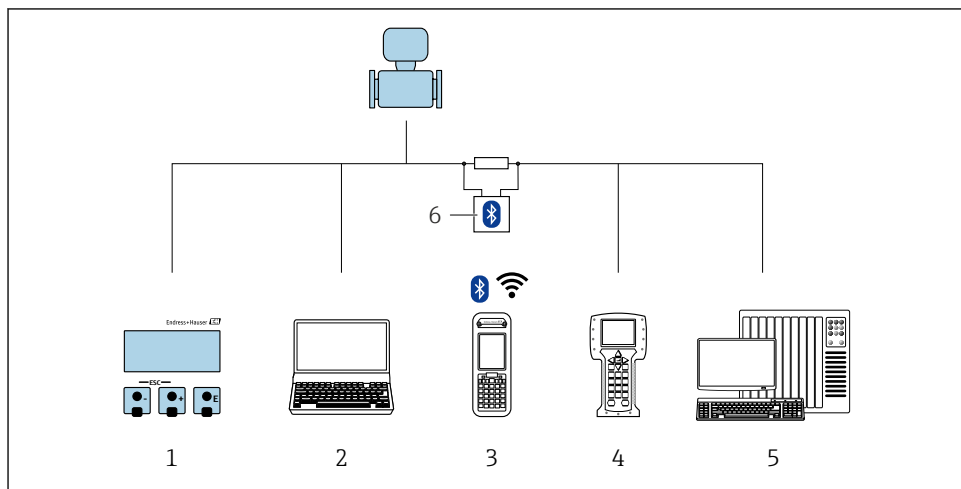
6. V neuporabljene kabelske uvodnice vstavite slepe čepe.

5.4 Kontrola priključitve

Ali so kabli in merilnik nepoškodovani (vizualni pregled)?	<input type="checkbox"/>
Ali uporabljeni kabli izpolnjujejo zahteve → 13?	<input type="checkbox"/>
Ali so položeni kabli ustrezno mehansko razbremenjeni?	<input type="checkbox"/>
Ali so vse kabelske uvodnice vgrajene, tesno zategnjene in tesnijo? Je kabel speljan tako, da je ustvarjen "odkapnik" → 26?	<input type="checkbox"/>
Odvisno od izvedbe naprave: ali so vsi konektorji naprave dobro zategnjeni → 19?	<input type="checkbox"/>
Samo za ločeno izvedbo: ali je senzor priključen na pravi merilni pretvornik? Preverite serijsko številko na tipski ploščici senzorja in merilnega pretvornika.	<input type="checkbox"/>
Ali napajalna napetost ustreza napetosti napajanja na tipski ploščici → 17?	<input type="checkbox"/>
Ali so vsi vodniki priključeni na prave sponke?	<input type="checkbox"/>
Če je prisotna napajalna napetost, ali so na displeju prikazane vrednosti?	<input type="checkbox"/>
Ali so vsi pokrovi ohišja nameščeni in priviti?	<input type="checkbox"/>
Ali je varovalna sponka ustrezno zategnjena?	<input type="checkbox"/>
Ali so vijaki natezne razbremenitve kabla zategnjeni s pravim momentom → 20?	<input type="checkbox"/>

6 Možnosti posluževanja

6.1 Pregled možnosti posluževanja

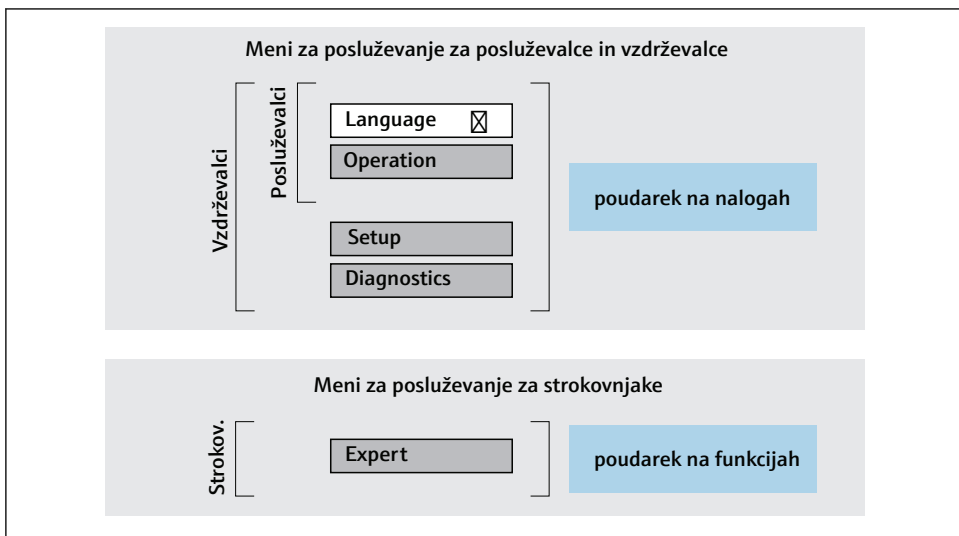


A0032226

- 1 Posluževanje prek lokalnega displeja
- 2 Računalnik s posluževalnim programom (npr. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 ali SFX370
- 4 Field Communicator 475
- 5 Krmilnik (npr. PLC)
- 6 Bluetooth modem VIATOR s priključnim kablom

6.2 Struktura in funkcija menija za posluževanje

6.2.1 Struktura menija za posluževanje



A0014058-SL

8 Shema strukture menija za posluževanje

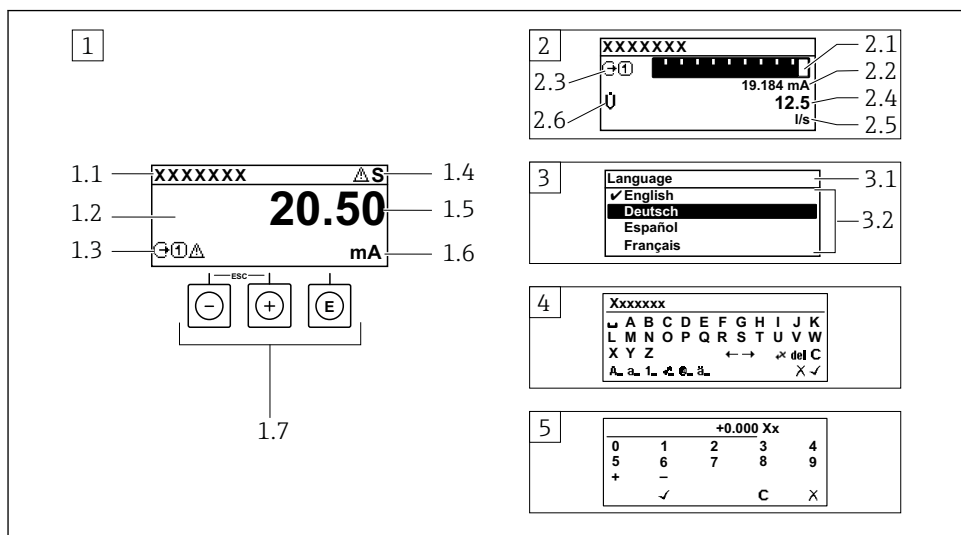
6.2.2 Filozofija posluževanja

Posamezni deli menija za posluževanje so dodeljeni določenim uporabniškim vlogam (posluževalec, vzdrževalec itd.). Vsaka uporabniška vloga ustreza tipičnim nalogam v življenjski dobi naprave.



Za podroben opis filozofije posluževanja glejte dokument "Operating Instructions".

6.3 Dostop do menija za posluževanje prek lokalnega displeja



A0014013

- 1 Posluževalni displej z izmerjeno vrednostjo, prikazano kot "1 value, max." (primer)
 - 1.1 Procesna oznaka naprave
 - 1.2 Območje prikaza izmerjenih vrednosti (4-vrstično)
 - 1.3 Simboli za razlago izmerjene vrednosti: vrsta izmerjene vrednosti, številka merilnega kanala, simbol diagnostike
 - 1.4 Statusno območje
 - 1.5 Izmerjena vrednost
 - 1.6 Enota izmerjene vrednosti
 - 1.7 Posluževalni elementi
- 2 Posluževalni displej z izmerjeno vrednostjo, prikazano kot "1 bar graph + 1 value" (primer)
 - 2.1 Črtni diagram izmerjene vrednosti 1
 - 2.2 Izmerjena vrednost 1 z enoto
 - 2.3 Simboli za razlago izmerjene vrednosti 1: vrsta izmerjene vrednosti, številka merilnega kanala
 - 2.4 Izmerjena vrednost 2
 - 2.5 Enota izmerjene vrednosti 2
 - 2.6 Simboli za razlago izmerjene vrednosti 2: vrsta izmerjene vrednosti, številka merilnega kanala
- 3 Navigacijski pogled: izbirni seznam parametra
 - 3.1 Navigacijska pot in statusno območje
 - 3.2 Območje prikaza za navigacijo: ✓ označuje trenutno vrednost parametra
- 4 Pogled za urejanje: urejevalnik besedila z vnosno masko
- 5 Pogled za urejanje: urejevalnik števil z vnosno masko

6.3.1 Obratovalni prikaz

Simboli za razlago izmerjene vrednosti	Statusno območje
<ul style="list-style-type: none"> ■ Odvisno od različice naprave, npr.: <ul style="list-style-type: none"> – : Volumski pretok – : Masni pretok – : Gostota – : Prevodnost – : Temperatura ■ : Seštevalni števec ■ : Izhod ■ : Vhod ■ : Številka merilnega kanala ¹⁾ ■ Diagnostika ²⁾ <ul style="list-style-type: none"> – : Alarm – : Opozorilo 	<p>V zgornjem desnem kotu posluževalnega displeja so v statusnem območju lahko prikazani naslednji simboli:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Statusni signali <ul style="list-style-type: none"> – : Napaka – : Kontrola delovanja – : Zunaj specifikacije – : Potrebno je vzdrževanje ■ Diagnostični odziv <ul style="list-style-type: none"> – : Alarm – : Opozorilo ■ : Zaklepanje (hardversko zaklenjeno) ■ : Komunikacija z daljinskim posluževanjem je omogočena.

1) Če je za isto merilno veličino na voljo več kanalov (seštevalni števec, izhod itd.).

2) Za diagnostični dogodek, povezan s prikazano merilno veličino.

6.3.2 Navigacijski pogled

Statusno območje	Območje prikaza
<p>V statusnem območju navigacijskega pogleda (v zgornjem desnem kotu) se prikaže:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ V podmeniju <ul style="list-style-type: none"> – Koda za neposreden dostop do parametra, do katerega dostopate (npr. 0022-1) – Če je prisoten diagnostičen dogodek, diagnostični in statusni signal ■ V čarovniku <ul style="list-style-type: none"> – Če je prisoten diagnostičen dogodek, diagnostični in statusni signal 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ikone menijev <ul style="list-style-type: none"> – : Obratovanje – : Nastavitev – : Diagnostika – : Strokovnjak ■ : Podmeniji ■ : Čarovniki ■ : Parametri v čarovniku ■ : Parameter zaklenjen

6.3.3 Pogled za urejanje

Urejevalnik besedila	Simboli za popravke pod
Potrditev izbire	Brisanje vseh vnesenih znakov
Izhod iz polja za vnos brez prevzema sprememb	Premik položaja za vnos za eno mesto v desno
Brisanje vseh vnesenih znakov	Premik položaja za vnos za eno mesto v levo
Preklop na izbiro orodij za popravke	Izbris znaka levo od položaja za vnos
Preklop <ul style="list-style-type: none"> ■ med velikimi in malimi črkami ■ na vnos števil ■ na vnos posebnih znakov 	

Urejevalnik števil	
Potrditev izbire	Premik položaja za vnos za eno mesto v levo
Izhod iz polja za vnos brez prevzema sprememb	Vnos decimalnega ločila na mestu za vnos
Vnos znaka minus na mestu za vnos	Brisanje vseh vnesenih znakov

6.3.4 Posluževalni elementi

Tipke in njihov pomen
<p> Tipka Enter</p> <p><i>Med normalnim obratovanjem</i></p> <ul style="list-style-type: none">▪ Kratek pritisk tipke odpre meni za posluževanje.▪ Pritisk tipke za 2 s odpre kontekstni meni. <p><i>V meniju, podmeniju</i></p> <ul style="list-style-type: none">▪ Kratek pritisk tipke<ul style="list-style-type: none">– Odpre izbrani meni, podmeni ali parameter.– Zažene se čarovnik.– Če je odprto besedilo pomoči: Zapre besedilo pomoči v zvezi s parametrom.▪ Pritisk tipke za 2 s v povezavi s parametrom: Če je na voljo, odpre besedilo pomoči v zvezi s parametrom. <p><i>V čarovniku:</i> odpre pogled za urejanje parametra.</p> <p><i>V urejevalniku števil in besedila:</i></p> <ul style="list-style-type: none">▪ Kratek pritisk tipke<ul style="list-style-type: none">– Odpre izbrano skupino.– Izvede izbrano dejanje.▪ Pritisk tipke za 2 s: Potrditev urejene vrednosti parametra.
<p> Tipka minus</p> <ul style="list-style-type: none">▪ <i>V meniju, podmeniju:</i> premik kurzorja po izbirnem seznamu navzgor.▪ <i>V čarovniku:</i> potrditev vrednosti parametra in premik na prejšnji parameter.▪ <i>V urejevalniku števil in besedila:</i> premik kurzorja v vnosni maski v levo (nazaj).
<p> Tipka plus</p> <ul style="list-style-type: none">▪ <i>V meniju, podmeniju:</i> premik kurzorja po izbirnem seznamu navzdol.▪ <i>V čarovniku:</i> potrditev vrednosti parametra in premik na naslednji parameter.▪ <i>V urejevalniku števil in besedila:</i> premik kurzorja v vnosni maski v desno (naprej).
<p> Kombinacija tipk, ki pomeni preklc (obe tipki pritisnete in držite hkrati)</p> <p><i>V meniju, podmeniju</i></p> <ul style="list-style-type: none">▪ Kratek pritisk tipke<ul style="list-style-type: none">– Izhod iz trenutnega nivoja menija in prehod na njegov nadrejeni nivo.– Če je odprto besedilo pomoči, zapre besedilo pomoči v zvezi s parametrom.▪ Če pritisnete tipko za 2 s za parameter, se vrnete v običajni obratovalni prikaz (izhodiščni prikaz). <p><i>V čarovniku:</i> izhod iz čarovnika in prehod na nadrejeni nivo.</p> <p><i>V urejevalniku števil in besedila:</i> urejevalnik števil ali besedila se zapre, ne da bi se shranile spremembe.</p>
<p> Kombinacija tipk minus in Enter (tipki pritisnete in držite hkrati)</p>

Tipke in njihov pomen
Zmanjšanje kontrasta (svetlejša nastavitve).
Kombinacija tipk plus in Enter (tipki pritisnite in držite hkrati) Povečanje kontrasta (temnejša nastavitve).
Kombinacija tipk minus, plus in Enter (tipke pritisnite in držite hkrati) <i>Za posluževalni displej: zaklene ali odklene posluževalne tipke.</i>

6.3.5 Več informacij



Za več informacij o naslednjih temah glejte dokument "Operating Instructions".

- Priklic besedila pomoči
- Uporabniške vloge in z njimi povezane pravice za dostop
- Deaktivacija zaščite proti pisanju s kodo za dostop
- Aktiviranje in deaktiviranje blokade tipk

6.4 Dostop do menija za posluževanje z uporabo posluževalnega orodja



Dostop do menija za posluževanje je mogoč tudi s posluževalnim orodjem FieldCare in DeviceCare. Glejte navodila za uporabo naprave (dokument Operating Instructions).

7 Integracija v sistem



Za podrobne informacije o integraciji v sistem glejte dokument "Operating Instructions".

- Pregled datotek z opisom naprave:
 - Podatki o trenutni različici naprave
 - Posluževalna orodja
- Ciklični prenos podatkov
 - Blokovni model
 - Opis modulov
 - Časi izvedbe
 - Metode

7.1 Pregled datotek z opisom naprave

7.1.1 Trenutna verzija podatkov o napravi

Verzija firmvera	01.01.00	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na naslovnici navodil za uporabo Operating instructions ■ Na tipski ploščici pretvornika ■ Parameter Firmware version Diagnostics → Device information → Firmware version
Datum izdaje verzije firmvera	01.2018	---
Identifikacija proizvajalca	452B48 hex	Parameter Manufacturer ID Diagnostics → Device information → Manufacturer ID

ID tipa naprave	0x1038	Parameter Device type Diagnostics → Device information → Device type
Revizijska številka naprave	2	<ul style="list-style-type: none"> Na tipski ploščici pretvornika Parameter Device revision Diagnostics → Device information → Device revision
Revizija DD	Za informacije in datoteke obiščite:	
Revizija CFF		
		<ul style="list-style-type: none"> www.endress.com www.fieldbus.org



Za pregled različic firmvera naprave

7.1.2 Posluževalna orodja

Datoteke z opisom naprave za različna posluževalna orodja so navedena v spodnji tabeli skupaj z viri datotek.

Posluževalno orodje prek FOUNDATION Fieldbus	Vir datotek z opisi naprave
FieldCare	<ul style="list-style-type: none"> www.endress.com → Download CD-ROM (obrnite se na Endress+Hauser) DVD (obrnite se na Endress+Hauser)
DeviceCare	<ul style="list-style-type: none"> www.endress.com → Download CD-ROM (obrnite se na Endress+Hauser) DVD (obrnite se na Endress+Hauser)
<ul style="list-style-type: none"> Field Xpert SFX350 Field Xpert SFX370 	Uporabite posodobitveno funkcijo ročnega komunikatorja.
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	www.endress.com → Download
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	Uporabite posodobitveno funkcijo ročnega komunikatorja.

7.2 Ciklični prenos podatkov



Za podrobnejše informacije o cikličnem prenosu podatkov glejte navodila za uporabo (dokument Operating Instructions).

8 Prevzem v obratovanje

8.1 Funkcijska kontrola

Pred zagonom merilne naprave:

► Poskrbite, da bosta izvedeni kontroli vgradnje in priključitve.

- Kontrolni seznam "Po vgradnji preverite" → 12
- Kontrolni seznam "Kontrola priključitve" → 27

8.2 Vklp merilne naprave

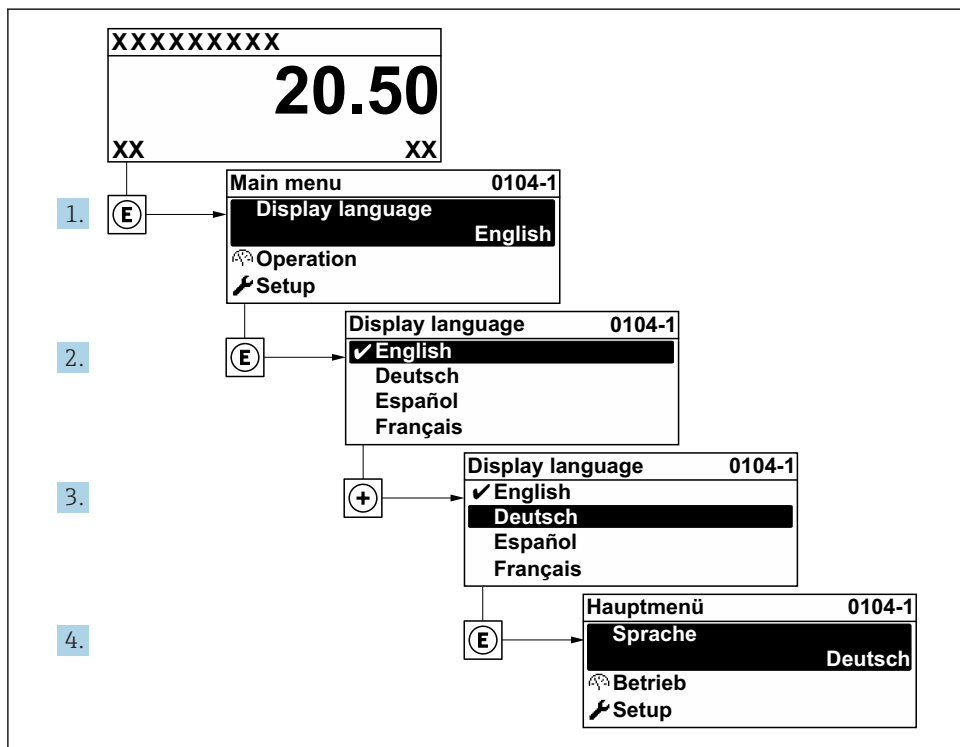
- Po uspešni funkcijski kontroli vključite merilno napravo.
 - ↳ Po uspešnem zagonu lokalni displej samodejno preklopi z izhodiščnega na obratovalni prikaz.



Če na lokalnem displeju ni prikaza ali je prikazano le diagnostično sporočilo, glejte dokument "Operating Instructions". → 2

8.3 Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika

Tovarniška nastavitev: angleščina ali lokalni jezik po naročilu




A0029420

9 Primer izbire lokalnega prikaza

8.4 Nastavitev merilne naprave

Meni **Setup**, Podmeni **System units** in različni vodeni čarovniki omogočajo hiter zagon merilne naprave.

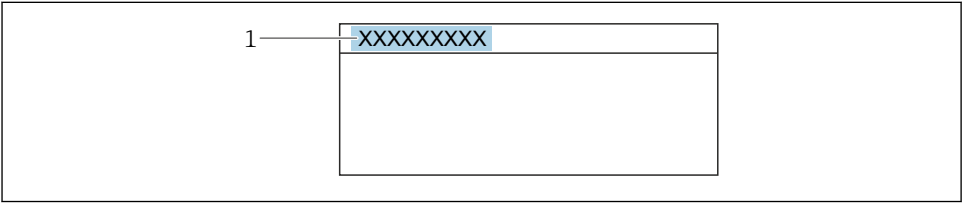
Za izbiro zelenih enot uporabite Podmeni **System units**. Čarovniki sistematično vodijo uporabnika skozi parametre, ki so potrebni za nastavitev, kot so npr. parametri za meritve ali izhode.

 Kateri čarovniki so na voljo, je odvisno od izvedbe naprave (npr. od senzorja).


Čarovnik	Pomen
System units	Nastavitev enot za vse merilne veličine
Medium selection	Določitev medija
Pulse/frequency/switch output	Konfiguracija izbrane vrste izhoda
Analog inputs	Konfiguracija analognih vhodov
Display	Nastavitev prikaza izmerjene vrednosti
Low flow cut off	Nastavitev spodnjega praga merjenja
Advanced setup	Dodatni parametri za nastavitev: <ul style="list-style-type: none">▪ Medium properties▪ External compensation▪ Sensor adjustment▪ Totalizer 1 do n▪ Heartbeat▪ Configuration backup display▪ Administration

8.5 Vnos procesne oznake

Hitro identifikacijo merilnega mesta v postroju omogočite tako, da v Parameter **Device tag** vnesete enolično procesno oznako in s tem spremenite tovarniško nastavitev.



A0029422

 10 Glava posluževalnega displeja s procesno oznako

1 Procesna oznaka

Navigacija

Meni "Setup" → Device tag

Pregled parametrov s kratkim opisom

Parametri	Opis	Uporabniški vmesnik	Tovarniška nastavitve
Device tag	Vnesite ime merilne točke.	Največ 32 znakov: črke, številke in posebni znaki (npr. @, %, /)	EH_Prowirl_200_xxxxxxx xxx

8.6 Zaščita nastavitvev pred nepooblaščenim dostopom

Po nastavitvi merilne naprave lahko njene nastavitve zavarujete takole pred nenamernimi spremembami:

- Zaščita dostopa do nastavitvev s kodo za dostop
- Zaklepanje tipk za lokalno posluževanje
- Zaščita dostopa do merilne naprave s stikalom za zaščito proti pisanju
- Zaščita dostopa do nastavitvev s pomočjo blokov



Za podroben opis zaščite nastavitvev pred nepooblaščenim dostopom glejte dokument "Operating Instructions".

8.7 Prevzem v obratovanje, značilen za aplikacijo

8.7.1 Aplikacije s paro

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Steam**.
3. V primeru branja izmerjenih vrednosti tlaka ¹⁾:
Izberite Parameter **Steam calculation mode**, Možnost **Automatic (p-/T-compensated)**.
4. V primeru, da se ne bere izmerjena vrednost tlaka:
Izberite Parameter **Steam calculation mode**, Možnost **Saturated steam (T-compensated)**.
5. V Parameter **Steam quality value** vnesite kakovost pare v cevovodu.
 - ↳ Brez aplikacijskega paketa Detekcija/meritev mokre pare: Merilna naprava uporablja to vrednost za izračun masnega pretoka pare.
 - Z aplikacijskim paketom Detekcija/meritev mokre pare: merilna naprava uporabi to vrednost, če ni mogoče izračunati kakovosti pare (kakovost pare ne ustreza osnovnim pogojem).

1) Izvedba senzorja, opcija 'masa (integrirana meritev tlaka in temperature)', branje tlaka prek FF

Nastavite analogni vhod (AI)

6. Nastavite analogni vhod (AI).

Nastavitev zunanje kompenzacije

7. Z aplikacijskim paketom Detekcija/meritev mokre pare:
Izberite Parameter **Steam quality**, Možnost **Calculated value**.



Za podrobnejše informacije o osnovnih pogojih pri aplikacijah z moko paro glejte posebno dokumentacijo.

8.7.2 Aplikacije s tekočino

Posebna tekočina, npr. olje za prenos toplote

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Liquid**.
3. Izberite Parameter **Liquid type**, Možnost **User-specific liquid**.
4. Izberite Parameter **Enthalpy type**, Možnost **Heat**.
 - ↳ Možnost **Heat**: negorljiva tekočina v funkciji medija za prenos toplote
 - Možnost **Calorific value**: gorljiva tekočina, za katero se računa toplota, ki se sprošča pri zgorevanju


Nastavitev lastnosti medija


Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Izberite Podmeni **Medium properties**.
6. V Parameter **Reference density** vnesite referenčno gostoto medija.
7. V Parameter **Reference temperature** vnesite temperaturo medija, pri kateri se določa referenčna gostota.
8. V Parameter **Linear expansion coefficient** vnesite koeficient temperaturnega raztezka medija.
9. V Parameter **Specific heat capacity** vnesite toplotno kapaciteto medija.
10. V Parameter **Dynamic viscosity** vnesite viskoznost medija.

8.7.3 Aplikacije s plinom

 Za točne meritve mase ali korigiranega volumna priporočamo uporabo izvedbe senzorja z integrirano meritvijo tlaka/temperature. Če ta izvedba senzorja ni na voljo, je možno branje tlaka prek FF. Če ni na voljo nobena od teh dveh možnosti, lahko vnesete fiksno vrednost tlaka v Parameter **Fixed process pressure**.

 Računanje pretoka je na voljo samo pri naročilu senzorja s postavko produktne strukture "Izvedba senzorja", opcijo "masa (integrirana meritev temperature)" ali opcijo "masa (integrirana meritev tlaka/temperature)".

En plin

Plin za kurjenje, npr. metan CH₄

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Gas**.
3. Izberite Parameter **Select gas type**, Možnost **Single gas**.
4. Izberite Parameter **Gas type**, Možnost **Methane CH₄**.

Nastavitev lastnosti medija

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Izberite Podmeni **Medium properties**.
6. V Parameter **Reference combustion temperature** vnesite referenčno temperaturo zgorevanja medija.
- 7.

Nastavite analogni vhod (AI)

8. Nastavite analogni vhod (AI) za procesno spremenljivko "energy flow".

Nastavitev opsijskih lastnosti medija za korigiran volumski pretok

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

9. Izberite Podmeni **Medium properties**.
10. V Parameter **Reference pressure** vnesite referenčni tlak medija.
11. V Parameter **Reference temperature** vnesite referenčno temperaturo medija.

Plinska zmes

Formirni plin za jeklarne in valjarne, npr. N₂/H₂

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Gas**.
3. Izberite Parameter **Select gas type**, Možnost **Gas mixture**.

Nastavitev sestave plina

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties → Gas composition

4. Izberite Podmeni **Gas composition**.
5. Izberite Parameter **Gas mixture**, Možnost **Hydrogen H2** in Možnost **Nitrogen N2**.
6. V Parameter **Mol% H2** vnesite količino vodika.
7. V Parameter **Mol% N2** vnesite količino dušika.
 - ↳ Vsota vseh količin mora znašati 100 %.
 - Gostota se določa v skladu z NEL 40.

Nastavitev opcijskih lastnosti medija za korigiran volumski pretok

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

8. Izberite Podmeni **Medium properties**.
9. V Parameter **Reference pressure** vnesite referenčni tlak medija.
10. V Parameter **Reference temperature** vnesite referenčno temperaturo medija.

Zrak

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Gas**.
3. Izberite Parameter **Select gas type**, Možnost **Air**.
 - ↳ Gostota se določa v skladu z NEL 40.
4. Vnesite vrednost za Parameter **Relative humidity**.
 - ↳ Relativna vlažnost se vnaša v %. Relativna vlažnost se interno pretvori v absolutno vlažnost in se nato upošteva v izračunu gostote po NEL 40.
5. V Parameter **Fixed process pressure** vnesite vrednost tlaka v procesu.

Nastavitev lastnosti medija

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

6. Izberite Podmeni **Medium properties**.
7. V Parameter **Reference pressure** vnesite referenčni tlak za računanje referenčne gostote.
 - ↳ To je tlak, ki se uporablja kot statična referenčna vrednost za zgorevanje. Na ta način je omogočena primerjava zgorevalnih procesov pri različnih tlakih.
8. V Parameter **Reference temperature** vnesite referenčno temperaturo za računanje referenčne gostote.



Endress+Hauser priporoča uporabo aktivne kompenzacije tlaka. Na ta način bo izločeno tveganje merilnih napak zaradi tlačnih nihanj in napačnih vnosov .

Zemeljski plin

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Gas**.
3. Izberite Parameter **Select gas type**, Možnost **Natural gas**.
4. V Parameter **Fixed process pressure** vnesite vrednost tlaka v procesu.
5. Za Parameter **Enthalpy calculation** izberite eno od naslednjih možnosti:
 - ↳ AGA5
Možnost **ISO 6976** (vključuje GPA 2172)
6. Za Parameter **Density calculation** izberite eno od naslednjih možnosti.
 - ↳ AGA Nx19
Možnost **ISO 12213- 2** (vključuje AGA8-DC92)
Možnost **ISO 12213- 3** (vključuje SGERG-88, AGA8 Gross Method 1)

Nastavitev lastnosti medija

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

7. Izberite Podmeni **Medium properties**.
8. Izberite eno od možnosti za Parameter **Calorific value type**.
9. V Parameter **Reference gross calorific value** vnesite referenčno kalorično vrednost zemeljskega plina.

10. V Parameter **Reference pressure** vnesite referenčni tlak za računanje referenčne gostote.

↳ To je tlak, ki se uporablja kot statična referenčna vrednost za zgorevanje. Na ta način je omogočena primerjava zgorevalnih procesov pri različnih tlakih.

11. V Parameter **Reference temperature** vnesite referenčno temperaturo za računanje referenčne gostote.

12. V Parameter **Relative density** vnesite relativno gostoto zemeljskega plina.



Endress+Hauser priporoča uporabo aktivne kompenzacije tlaka. Na ta način bo izločeno tveganje merilnih napak zaradi tlačnih nihanj in napačnih vnosov .

Idealen plin

Enota "corrected volume flow" se pogosto uporablja za meritve industrijskih zmesi plinov, še posebej zemeljskega plina. Računski masni pretok se pri tem deli z referenčno gostoto. Za računanje masnega pretoka je nujno poznavanje točne sestave plina. Ti podatki pa v praksi pogosto niso na voljo (npr. ker so spremenljivi). V tem primeru je bolj smiselno obravnavati plin kot idealen plin. To pomeni, da so za računanje korigiranega volumnskega pretoka potrebne spremenljivke delovna temperatura, delovni tlak, referenčna temperatura in referenčni tlak. Napaka, povzročena zaradi te predpostavke (običajno 1 do 5 %), je pogosto občutno manjša od napake zaradi napačnih podatkov o sestavi. Metoda ni predvidena za uporabo pri plinih, ki kondenzirajo (npr. nasičena para).

Izberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Izberite Čarovnik **Medium selection**.
2. Izberite Parameter **Select medium**, Možnost **Gas**.
3. Izberite Parameter **Select gas type**, Možnost **User-specific gas**.
4. Za negorljiv plin:
Izberite Parameter **Enthalpy type**, Možnost **Heat**.

Nastavitev lastnosti medija

Navigacija:

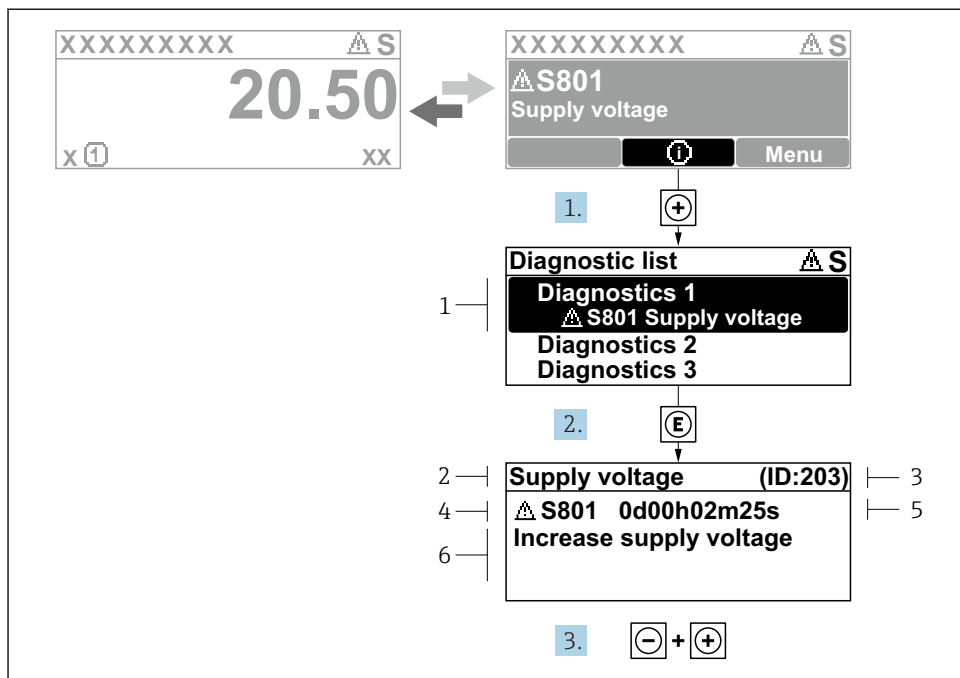
Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Izberite Podmeni **Medium properties**.
6. V Parameter **Reference density** vnesite referenčno gostoto medija.
7. V Parameter **Reference pressure** vnesite referenčni tlak medija.
8. V Parameter **Reference temperature** vnesite temperaturo medija, pri kateri se določa referenčna gostota.
9. V Parameter **Reference Z-factor** vnesite vrednost **1**.

10. Če se meri specifična toplotna kapaciteta:
V Parameter **Specific heat capacity** vnesite toplotno kapaciteto medija.
11. V Parameter **Z-factor** vnesite vrednost **1**.
12. V Parameter **Dynamic viscosity** vnesite viskoznost medija v delovnih pogojih.

9 Diagnostične informacije

Napake, ki jih zazna samonadzorni sistem merilne naprave, se prikazujejo kot diagnostična sporočila, ki se izmenjujejo z obratovalnim prikazom. Iz diagnostičnih sporočil je mogoče priklicati ukrepe za odpravo napak, ki vsebujejo tudi pomembne informacije o napakah.



A0029431-SL

11 Sporočilo ukrepa za odpravo napake

- 1 Diagnostične informacije
- 2 Kratko besedilo
- 3 Servisni ID
- 4 Diagnostični odziv z diagnostično kodo
- 5 Obratovalni čas v trenutku napake
- 6 Ukrepi za odpravo napake

1. Prikazano je diagnostično sporočilo.
Pritisnite **+** (simbol **i**).
- ↳ Odpre se Podmeni **Diagnostic list**.
2. Izberite želeni diagnostični dogodek s tipko **+** ali **−** in pritisnite **E**.
- ↳ Sporočilo z ukrepi za odpravo napake se odpre.
3. Hkrati pritisnite **−** in **+**.
- ↳ Sporočilo z ukrepi za odpravo napake se zapre.

www.addresses.endress.com
